

Printed in U.S.A.

宝くじ永住権応募
代行サービス

nyseikatsu.com/greencard

永住権代行サービス事務局
Email: event@nyseikatsu.com



テレビ討論するトランプ、クリントン両候補(動画投稿サイトから)

米大統領選の民主党候補のヒラリー・クリントン氏(68)と共和党候補のドナルド・トランプ氏(70)による第2回テレビ討論会が9日夜、ミズーリ州セントルイスのワシントン大学で行われた。お互いのスキヤンダルを突く場面が目立ち、シリア情勢、医療保険改革、税制などを巡る論戦も行われたが、大統領候補の討論会としては過去に例を見ない非難合戦となった。

トランプ離反続々

◇本紙はニューヨーク発行のフリー紙で、「日本経済新聞」とともにNY、ニューヨーク、コネチカット州とウエストチェスター郡で配達され、折り込まれています。日本国内では「朝日新聞」にも「大手町ビル」にて無料配布のほかに「青山学院大学図書館」や「青山キヤンパス」に常備。東京大学本郷・駒場両図書館で閲覧できます。

内田、武藤両論客が大統領選を斬る4、5面



ジョーイ・ラモーン・プレス(西2丁目とパワリーの交差点 近くの壁画前で)

ラモーンズに会いたくて!! 発祥の聖地へ日本からファン来米



パンク創生40周年、その歴史はニューヨークから生み出された。1976年、クイーンズの高校で出会った4人は楽器を手に入れ、地元ラモーンズの地下で練習を開始。ラモーンズが誕生した。パンクといってもラモーンズの曲は清涼飲料水のCMソングやメジャー球場のBGMに起用されるほど親しみやすいポップソング。だからいまもファンが絶えず、日本でもファンクラブにも10日もの若者の入会が絶えない。9月下旬、ファンクラブのメンバー10人を引き連れてバンドの聖地ニュージャージー州のジャフケアビルにある舞台となった。壁の裏には写真のアルバムが飾られていた。

トガーデン、母校フォレストヒルズ高校までくまなく散策した。暑さの残る9月の街を革ジャンとジーンズにラモーンズのTシャツという「正装」で闊歩する私たちは、目でラモーンズファンと分かった。街中でたびたび声をかけられた。ある人は「俺も87年にライブを見たよ」と自慢話を始め、ある人は「あそここにメンバーが住んでいる」と教えてくれた。一緒に写真を撮らせてと被写体になる時もあった。メンバーが好んだあの店のBGMがラモーンズに変わって、ダイナーに入れば店員がラモーンズの曲を歌ってくれた。どこに行ってもみんなラモーンズを知っていて、私たちに歓迎してくれた。映像でしかラモーンズを知らなかったファンたちは、現役時代は米国でのセールの芳しさがなかったといわれる彼らだが、その存在はとてつもなく大きく、ニューヨークの街にどっぷりと溶け込んでいることを肌で感じた。ラモーンズの歌詞の中に「We accept you one of us」というフレーズがあるが、それを体現しているようなニューヨークのこの街が存在する限りラモーンズも生きていけると思える旅だった。

Global Logistics Provider
NIPPON EXPRESS
NEWLINKS™
北米大陸トラックサービス
全米を網羅する圧倒的な機動力は、メキシコ、カナダにも接続可能。
XB3300
(MEXICO - U.S.A. - CANADA)
1-888-592-2562
Web: www.nipponexpressusa.com

デジタル版でここをクリック!
週刊NY生活
25面

International Hair Salon
momotaro
新規のお客様
ジェルネイル30%off
●モモタロー・49丁目店● 6 days Open
要予約 Tel: 212-759-2392
22 East 49th Street, 2nd Floor,
New York, NY 10017 (bet Madison Ave & Fifth Ave)
Monday: Closed
Tuesday~Friday: Beauty 10:00am~7:00pm
Barber 12:00pm~9:00pm
Saturday: Beauty & Barber 10:00am~7:00pm
Sunday: Beauty & Barber 10:00am~6:00pm
●モモタロー・スカースデール店● 6 days Open
要予約 Tel: 914-472-5897
2 Spencer Place, 2nd Floor,
Scarsdale, NY 10583 (スカースデール駅前)
Monday: Closed
Tuesday~Sunday: 9:00am~6:00pm
www.momotaronewyork.com

5th AVENUE
Chocolatier LTD.
日本へのNY土産の大定番!
5th Ave. Chocolatierの生チョコ。
お土産に最適。
遂に、販売開始いたします!
ご出張のお土産に大人気。
大切なお客様へのギフトにもどうぞ。
お客様の信頼を大切に40年
サクラ商事
3 East 44th Street, NYC
Phone: 212-661-3881
営業時間:月~金 10:00am-6:00pm 土:予約制 日:休



**音楽と書道の融合芸術
白石雪妃がNYで披露**

日本と海外で活躍する書道家の白石雪妃が来米し、7日夜、アッパーストサイドの教会で、ピオラのウイリアム・ハキムと共演する音楽芸術と美術とのコラボレーションイベントを開催した。

ニューヨーク・シンフォニック・アンサンブルの音楽監督、高原守さんらファンが見守るなかで「枯葉」の歌詞から「夢に夢を重ねる時は帰らず、心に歌う輝きみちた あのこと」などを見事な筆づかいで音楽と共に表現した。

伝統的な書の世界を伝える心をつむぎ、瞬間的に見る者の心をつかめる独特のスタイル。流れる旋律に合わせた心の喜びを墨で描く。書道を総合芸術に昇華させた空間が来場者を魅了した。

「浪曲を世界へ」をモットーに海外公演を行う浪曲師、春野恵子が8日、マンハッタン・グロリアス・ホールで公演した。午後2時と6時の会は満席。初めて浪曲を聞くニューヨークの聴衆に、「待ってました、たつぷり、日本！」というかけ声の練習から。浪曲「両国夫婦花火」を英語字幕付きで語り始める。その声変わりの素早さに客席は驚いた様子、日本人が聞いてもほろりとする話を、熱心に字幕を追って楽しんでいった。

続いて、英語による「番町皿屋敷」は、ハロウィーンの季節ともぴったり合った観客を日本演芸の世界に引き込んだ。一風亭初月の三味線の音が、見事に再現されたマンハッタン・グロリアス・ホールに響いた。ニューヨーク公演は4度目。中国、ドイツ、ロシアでの公演など活動の幅を広げている。4歳から6歳までクラスで過ごした帰国子女でもあった。東京大学卒業後、出版社に勤めたが、役者を目指して退社。二代目春野百合子に弟子入りして浪曲師になった浪曲界のマドンナだ。

春野恵子 たつぷり 浪曲NY公演盛況



**チャリティーコンサート
協賛企業リスト (順不同)**

- Canon U.S.A., Inc.
- MUFG Union Bank, N.A.
- Korin Japanese Trading Corp.
- Hitachi America, Ltd.
- T.I.C. Restaurant Group
- Sunrise Mart
- Sanyo Corporation of America
- Zebra Pen Corp.
- Seiko Corporation of America
- ITO EN (North America) Inc.
- Otsubo Realty, Inc.
- Dainobu USA, Inc.
- Mt. Fuji Japanese Steakhouse
- Ramen Misoya
- Mushroom Wisdom, Inc.

協力
ニューヨーク日本商工会議所
日本クラブ
ニューヨーク日系人会
NYばってん会
NY日系ライオンズクラブ
日経アメリカ社
メディアスポンサー 週刊NY生活
※コンサート会場で集めた支援金は、水前寺さんの手で被災地の熊本県へ届けられる。



水前寺さん「NYからエール送りたい」

「この度はニューヨークでも揺れが続いていて、熊本のお招きいただきありがとうございます。私もニューヨークの皆さまと楽しんでます。今年の4月に発生した大地震で、私の故郷であります熊本はたいへん大きなダメージを受けています。復興はまだ長い道のりですが、今回の公演で復興への支援をいたすだけです。復興はまだ長い道のりですが、今回の公演で復興への支援をいたすだけです。」

**NY混声合唱団
11月19日定期演奏会**

ニューヨーク混声合唱団が11月19日(土)午後3時からホーリー・トリニティー教会(東88丁目316番地、1番街と2番街の間)で定期演奏会を開催する。

同団体は2001年に男声合唱団として発足、04年に混声合唱団となりマンハッタンで活動を続けている。演奏会では、「島唄」や「きき煙草」や「アサトヤユンタ」など沖縄の歌や「ア・リトル・ジャズ・マス」「サウンド・オブ・サイレンス」などを披露する。指揮はサヤ・コルナ1、ピアノは浅沼理香子、三線はソニー・落合。入場料は10ドル。問い合わせはEメール nymchf@gmail.com またはウェブサイトで。詳細はウェブサイトを参照。
www.nymchf.com

**ジャズの福森道華
キタノで11月3日**

ジャズピアニストの福森道華が11月3日(木)午後8時と10時からの2回、キタノホテル内ジャズ・アット・キタノ(パイク街66番地、38丁目)で2枚目となるアルバム「クオリティタイム」のニューヨーク発売記念コンサートを開催する。

出演はほかにアイダ・オドネル(ベース)、ロッド・グリン(ドラムス)。同アルバムは米国の老舗レーベル、サミットレコードから発売。2017年度のグラミー賞にエントリーしている。

ミュージックニマム2017ドル。予約は電話212・885・7119またはウェブサイトで www.kitano.com から。福森のウェブサイトは www.michika.jp



友禅染 タペストリー 個展
CHIKA MACDONALD

2016年11月2日(水)~8日(火)

[会場] Tenri Cultural Institute of New York
43A West 13th Street, New York, NY 10011
Tel: 212-645-2800 www.tenri.org

[開館時間] 12:00 P.M.~6:00 P.M.(月~金) 10:00 A.M.~3:00 P.M.(土)

[閉館日] 日曜日

[レセプション] 11月4日(金) 6:00pm~8:00am

レセプションでは、311甲状腺がん家族の会のチャリティーブースを設け、震災後、放射能の影響で甲状腺癌に苦しむ福島の子供たちをサポートします。
<http://311kazoku.jimdo.com/>

龍のイメージをメインのモチーフに悠久無限に広がる希望・祈り・夢を表現。日本の伝統美 友禅染アートをベースに五感を刺激する空間を感じてください。

コラボレーションの作品

アロマセラピスト
橋本真理子

ジュエリーデザイナー
RYOKO DOWLING

chikamacdonald.com